

Art. 13. L'arrêté royal du 2 avril 1990 relatif à la Commission de Transparence est abrogé.

Art. 14. Les articles 1er, alinéa 1er, dernière phrase, 6ter, et 11, § 3, de l'arrêté royal du 3 juillet 1989 relatif à l'enregistrement des médicaments modifié par l'arrêté royal du 18 février 1990 sont abrogés.

Art. 15. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mai 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,
R. DELIZEE

Art. 13. Het koninklijk besluit van 2 april 1990 betreffende de Doorzichtigheidscommissie wordt opgeheven.

Art. 14. De artikelen 1, 1e lid, laatste zin, 6ter, en 11, § 3, van het koninklijk besluit van 3 juli 1989 betreffende de registratie van geneesmiddelen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 februari 1990, worden opgeheven.

Art. 15. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 mei 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,
R. DELIZEE

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 91 — 1757

10 JUIN 1991. — Arrêté royal
créant un conseil de formation pour les services d'incendie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, notamment les articles 9, alinéa 1er, et 13, alinéa 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que la réforme imminente de la formation des membres des services d'incendie requiert un accompagnement urgent d'un « conseil de formation pour les services d'incendie »;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. Au Ministère de l'Intérieur est créé un « Conseil de formation pour les services d'incendie », ci-après dénommé « le conseil », composé :

1° du Directeur général de la Direction générale de la Protection civile ou de son délégué, qui assume la présidence;

2° de deux représentants de centres de formation agréés pour les services d'incendie;

3° de deux représentants de la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique dont un appartient à l'aile francophone et germanophone et l'autre à l'aile néerlandophone;

4° d'un représentant de l'Association belge des officiers professionnels des services d'incendie;

5° de deux ingénieurs-inspecteurs de l'inspection des services d'incendie;

6° de trois experts dans le domaine de l'incendie;

7° d'un pédagogue spécialisé en formation professionnelle;

8° d'un expert dans le domaine de l'aide médicale urgente, présentée par le Ministre des Affaires sociales;

9° d'un représentant par organisation syndicale représentative.

Pour chaque représentant est désigné un suppléant.

§ 2. Le secrétariat du conseil est assuré par l'Inspection générale des Services d'incendie.

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT**

N. 91 — 1757

10 JUNI 1991. — Koninklijk besluit
tot instelling van een opleidingsraad voor de brandweer

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, inzonderheid op de artikelen 9, eerste lid, en 13, derde lid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de nakende hervorming van de opleiding van de leden van de brandweer een dringende begeleiding behoeft van een « opleidingsraad voor de brandweer »;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken wordt een « opleidingsraad voor de brandweer » ingesteld, hierna « de raad » genoemd, die samengesteld is uit :

1° de Directeur-generaal van de Algemene Directie van de Civiele Bescherming, of zijn afgevaardigde, die het voorzitterschap waarneemt;

2° twee vertegenwoordigers van erkende opleidingscentra voor de brandweer;

3° twee vertegenwoordigers van de Koninklijke Belgische Brandweerbond van wie de ene tot de nederlandsstalige vleugel en de andere tot de franstalige en duitstalige vleugel behoort;

4° een vertegenwoordiger van de Vereniging van Beroepsbrandweerofficieren van België;

5° twee ingenieurs-inspecteurs van de inspectie van de brandweer;

6° drie deskundigen op het gebied van brandweer;

7° een pedagoog gespecialiseerd in beroepsopleiding;

8° een deskundige op gebied van dringende medische hulpverlening, voorgedragen door de Minister van Sociale Zaken;

9° een vertegenwoordiger per representatieve vakorganisatie

Voor elke vertegenwoordiger wordt een plaatsvervanger aangeduid.

§ 2. Het secretariaat van de raad wordt waargenomen door de Algemene Inspectie van de Brandweer.

§ 3. Les membres sont nommés par le Ministre de l'Intérieur pour un terme de cinq ans.

Leur mandat est renouvelable.

Le membre suppléant remplace le membre effectif empêché.

Le mandat des membres et des membres suppléants prend fin à la date de leur démission.

Le mandat des membres et des membres suppléants nommés après le renouvellement du conseil s'achève au prochain renouvellement de celui-ci.

Art. 2. Le Conseil établit son règlement d'ordre intérieur. Il est soumis à l'approbation du Ministre de l'Intérieur.

Art. 3. Le conseil a pour mission :

1° de conseiller le Ministre de l'Intérieur au sujet de la structure et de l'organisation de la formation des services d'incendie;

2° de proposer les programmes et le contenu des cours destinés à la formation de tous les membres des services d'incendie;

3° d'organiser des activités particulières de formation relatives à la formation des services d'incendie;

4° de proposer au Ministre de l'Intérieur toutes les mesures susceptibles de promouvoir la formation des membres des services d'incendie.

Le conseil peut inviter des experts belges et étrangers pour faire des exposés ou pour prêter temporairement leur concours au conseil.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBACK

§ 3. De leden worden benoemd door de Minister van Binnenlandse Zaken voor een termijn van vijf jaar.

Hun mandaat is vernieuwbaar.

Het plaatsvervangend lid vervangt het effectief lid dat verhinderd is.

Het mandaat van de leden en van de plaatsvervangende leden eindigt bij hun ontslag.

Het mandaat van de leden en van de plaatsvervangende leden die benoemd zijn na de vernieuwing van de raad eindigt bij de volgende vernieuwing ervan.

Art. 2. De raad stelt zijn huishoudelijk reglement op. Het wordt aan de Minister van Binnenlandse Zaken ter goedkeuring voorgelegd.

Art. 3. De raad heeft tot opdracht :

1° de Minister van Binnenlandse Zaken te adviseren nopens de structuur en de organisatie van de brandweeropleiding;

2° de programma's en de inhoud van de lessenpakketten voor te stellen bestemd voor de opleiding van al de leden van de brandweer;

3° bijzondere vormingsactiviteiten te organiseren in verband met brandweeropleiding;

4° aan de Minister van Binnenlandse Zaken alle maatregelen voor te stellen die de opleiding van de leden van de brandweer kunnen bevorderen.

De raad mag binnen- en buitenlandse deskundigen uitnodigen om voordrachten te houden of om tijdelijk hun medewerking te verlenen aan de raad.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBACK

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 91 — 1758

16 JANVIER 1991. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 janvier 1990, conclue au sein de la Commission paritaire des ports concernant l'accord social de 1990 pour les gens de métier (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des ports;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 janvier 1990, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des ports concernant l'accord social de 1990 pour les gens de métier.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 91 — 1758

16 JANUARI 1991. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 januari 1990, gesloten in het Paritair Comité voor het havenbedrijf betreffende het sociaal akkoord 1990 voor de vaklui (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het havenbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 januari 1990, gesloten in het Paritair Comité voor het havenbedrijf betreffende het sociaal akkoord 1990 voor de vaklui.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.